

**Aneks nr 1**

do umowy nr 44/PS/23 z dnia 15.05.2023 r.

zawarty w dniu 16.08..... 2023 r. w Lublinie pomiędzy:

Gminą Lublin z siedzibą w Lublinie, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, NIP 9462575811, REGON 431019514, reprezentowaną przez:

1. Krzysztofa Żuka – Prezydenta Miasta Lublin

zwaną dalej „**Miastem**”

a

Rodzinnym Ogrodem Działkowym „Kalina” w Lublinie, ul. Zawilcowa 2, 20-204 Lublin, NIP: 946-26-61-485, reprezentowanym przez:

1. Zbigniewa Kazanowskiego - Prezesa Zarządu Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kalina” w Lublinie

zwanym dalej „**Dotacjobiorcą**”łącznie zwanymi „**Stronami**”**§ 1**

Strony zmieniają następujące postanowienia umowy o nr 44/PS/23 z dnia 15.05.2023 r., w ten sposób, że nadają im brzmienie:

w § 1

„Miasto udziela Dotacjobiorcy dotacji celowej na dofinansowanie realizacji zadania publicznego, związanego z tworzeniem warunków dla rozwoju rodzinnego ogrodu działkowego prowadzonego przez Dotacjobiorcę, położonego na terenie miasta Lublin, pod tytułem „Kapitałny remont ogrodzenia zewnętrznego Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kalina” w Lublinie **na odcinku 435 mb**”, określonego szczegółowo we wniosku wraz z jego aktualizacjami, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy, zwanego dalej „Zadaniem”.”

w § 4 ust. 1

„Miasto zobowiązuje się do przekazania Dotacjobiorcy na dofinansowanie realizacji Zadania środków finansowych zabezpieczonych w budżecie miasta na 2023 rok oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej w dziale 900 rozdziale 90095 § 2830, zadanie budżetowe: wsparcie rozwoju ROD w wysokości **82 570,00 zł** (słownie: osiemdziesiąt dwa tysiące pięćset siedemdziesiąt złotych 00/100), co stanowi **55,13%** całkowitych kosztów realizacji Zadania, przy czym w roku 2023 r. kwota ta wyniesie **43 670,00 zł**, natomiast w 2024 r. kwota ta wyniesie 38 900,00 zł.”

w § 4 ust. 4

„Całkowity koszt realizacji zadania wyniesie **149 773,26 zł** (słownie: sto czterdzieści dziewięć tysięcy siedemset siedemdziesiąt trzy złote 26/100), przy czym środki własne Dotacjobiorcy wyniosą **67 203,26 zł** (słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy dwieście trzy złote 26/100), co stanowi **44,87%** całkowitych kosztów realizacji Zadania.”

§ 2

Pozostałe postanowienia umowy pozostają bez zmian.

§ 3

1. Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Aneks wchodzi w życie z dniem jego podpisania

Dotacjobiorca

Janowski Zbigniew
.....

Miasto Lublin

Prezydent Miasta Lublin

dr Krzysztof Żuk
.....

Kontrasygnata Skarbnika Miasta Lublin

SKARBNIK MIASTA LUB.

Lucyna Sternik
.....

Bartłomiej Maciak
radca prawny
LB-2615

Dyrektor
Biura Partycypacji Społecznej
Piotr Choroś



Rodzinny Ogród Działkowy „KALINA” w Lublinie

= stowarzyszenie ogrodowe =

20-204 Lublin, ul. Zawilcowa 2, Lb 25 skr. poczt. 24

www.rodkalina.pl; e-mail: info@rodkalina.pl; tel. [REDACTED]

Odznaczony Medalem 700-lecia Miasta Lublin

Lublin, dnia 9 sierpnia 2023 r.

L.dz. 225/2023



Urząd Miasta Lublin
Biuro Partycypacji Społecznej
ul. Jana Gilasa 3
20-109 LUBLIN

Zarząd Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kalina” w Lublinie przesyła w załączeniu aktualizację wniosku o o udzielenie dotacji w kwocie 82.700 zł na podstawie umowy nr 44/PS/23 z dnia 15 maja 2023 r.

W wyniku prowadzonych negocjacji na wykonanie przedmiotu umowy w postaci kapitalnego remontu ogrodzenia zewnętrznego obniżeniu uległa cena 1 mb ogrodzenia z zakładanej we wniosku z dnia 26 kwietnia 2023 r. kwoty 300 zł do 280 zł netto. Obniżenie ceny jednostkowej pozwoli nam na wykonanie dodatkowego ogrodzenia na odcinku 35 mb. W ten sposób będziemy w stanie wykonać ogrodzenie na długości 435 mb, a nie jak zakładaliśmy na odcinku 400 mb, przy jednoczesnym zmniejszeniu dotacji o kwotę 130 zł, tj. z kwoty 82.700 zł do kwoty 82.570 zł i zachowaniu proporcji umownego udziału dotacji w sfinansowaniu całości zadania na poziomie 55,13 %.

Zarząd ROD „Kalina” uprzejmie prosi o akceptację niniejszego wniosku i wprowadzenie stosownych zmian w zapisach § 1 i § 4 pkt 1 i pkt 4 umowy z dnia 15 maja 2023 r. Całkowity koszt zadania według niniejszego wniosku wyniesie 149.772 zł, a kwota dotacji w 2023 roku wyniesie 43.670 zł. Nie ulegnie zmianie kwota dotacji w 2024 roku wynosząca 38.900 zł.

Załącznik: wniosek

Prezes Zarządu
[Signature]
mgr Zbigniew Kozłowski

Miejscowość: Lublin
Dnia: 9 sierpnia 2023 r.

Prezydent Miasta Lublin
za pośrednictwem
Biura Partycypacji Społecznej
Urząd Miasta Lublin
ul. Jana Gilasa 3, 20-109 Lublin

Aktualizacja wniosku o udzielenie dotacji dla stowarzyszenia działkowego prowadzącego rodzinny ogród działkowy zlokalizowany na obszarze miasta Lublin.

1. Dane Wnioskodawcy:

Nazwa:	Rodzinny Ogród Działkowy „Kalina” w Lublinie
Adres:	ul. Zawilcowa 2
NIP:	946-266-1485
Numer konta:	

2. Dane osoby upoważnionej do kontaktu w imieniu Wnioskodawcy:

Imię i nazwisko:	Zbigniew Kazanowski
Numer telefonu:	
Adres e-mail:	@rodkalina.pl

3. Wysokość dotacji z budżetu miasta Lublin, o którą ubiega się Wnioskodawca:

82.570 zł

4. Nazwa planowanego działania:

Kapitałny remont ogrodzenia zewnętrznego Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kalina” w Lublinie na odcinku 435 mb

5. Opis planowanego Zadania:

Demontaż części starego ogrodzenia zewnętrznego Ogrodu na odcinku 435 mb i budowa w tym samym miejscu ogrodzenia z metalowych prętów połączonych metalowymi słupkami. Całość zabezpieczona zostanie przed korozją ocynkiem ogniowym. Obecne ogrodzenie z siatki, zbudowane w latach 1979 i 1980 na długości około 7 km jest mocno skorodowane i w wielu miejscach poszarpane przez dziki. Stare i zniszczone ogrodzenie z siatki nie stanowi żadnej przeszkody w migracji dzikich zwierząt i wchodzeniem nieuprawnionych osób na teren ogrodu. Przez to nasz ogród stał się ostoją dzikiej zwierzyny, jej bytowania i rozmnażania się. Planowany remont tej części ogrodzenia pozwoli na zabezpieczenie ogrodu przed inwazją dzikich zwierząt od strony wschodniej, najbardziej narażonej, ze względu na brak w sąsiedztwie infrastruktury. W odległości około 40 mb od granicy ogrodu płynie rzeka Bystrzyca, a dalej są łąki rozciągające się aż

do Wólki Lubelskiej. Stąd też stare zardzewiałe ogrodzenie wymaga możliwie najszybszej wymiany z solidnego materiału, jakim są metalowe przęsła.

6. Miejsce realizacji Zadania:

Wschodnia część ogrodu przy ulicy Zawilcowej w Lublinie, obejmująca sektory D i E, od strony rzeki Bystrzyca do ulicy Zawilcowej.

7. Cel realizacji Zadania:

Zabezpieczenie ogrodu i mienia działkowców przed inwazją dzikich zwierząt kopytnych, głównie dzików i saren, a także przed wchodzeniem na teren ogrodu nieuprawnionych osób w celu kradzieży i niszczenia mienia ROD i mienia działkowców.

8. Kalkulacja przewidywanych kosztów:

		2023 r.	2024 r.	
1.	Całkowite koszty Zadania (brutto):	79.212,00 zł	70.560,00 zł	100,00%
2.	Dotacja z budżetu miasta Lublin:	43.670,00 zł	38.900,00 zł	55,13%
3.	Środki własne wnioskodawcy:	35.542,00 zł	31.660,00 zł	44,87%
4.	Inne źródła:	0,00 zł	0,00 zł	0,00%

9. Planowane przez Wnioskodawcę ramy czasowe realizacji Zadania:

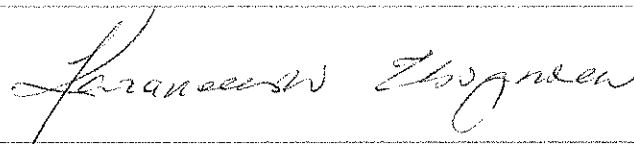
Data rozpoczęcia realizacji Zadania: 16.10.2023 r.

Data zakończenia realizacji Zadania: 20.05.2024 r.

10. Dodatkowe informacje związane z realizacją Zadania:

Do tej pory wykonany został kapitalny remont ogrodzenia z własnych środków finansowych na odcinku 857 mb w części północno-wschodniej ogrodu graniczącej z ulicami Szarotkową i Świdnicką.

11.



Czytelny podpis osób upoważnionych do reprezentowania Wnioskodawcy